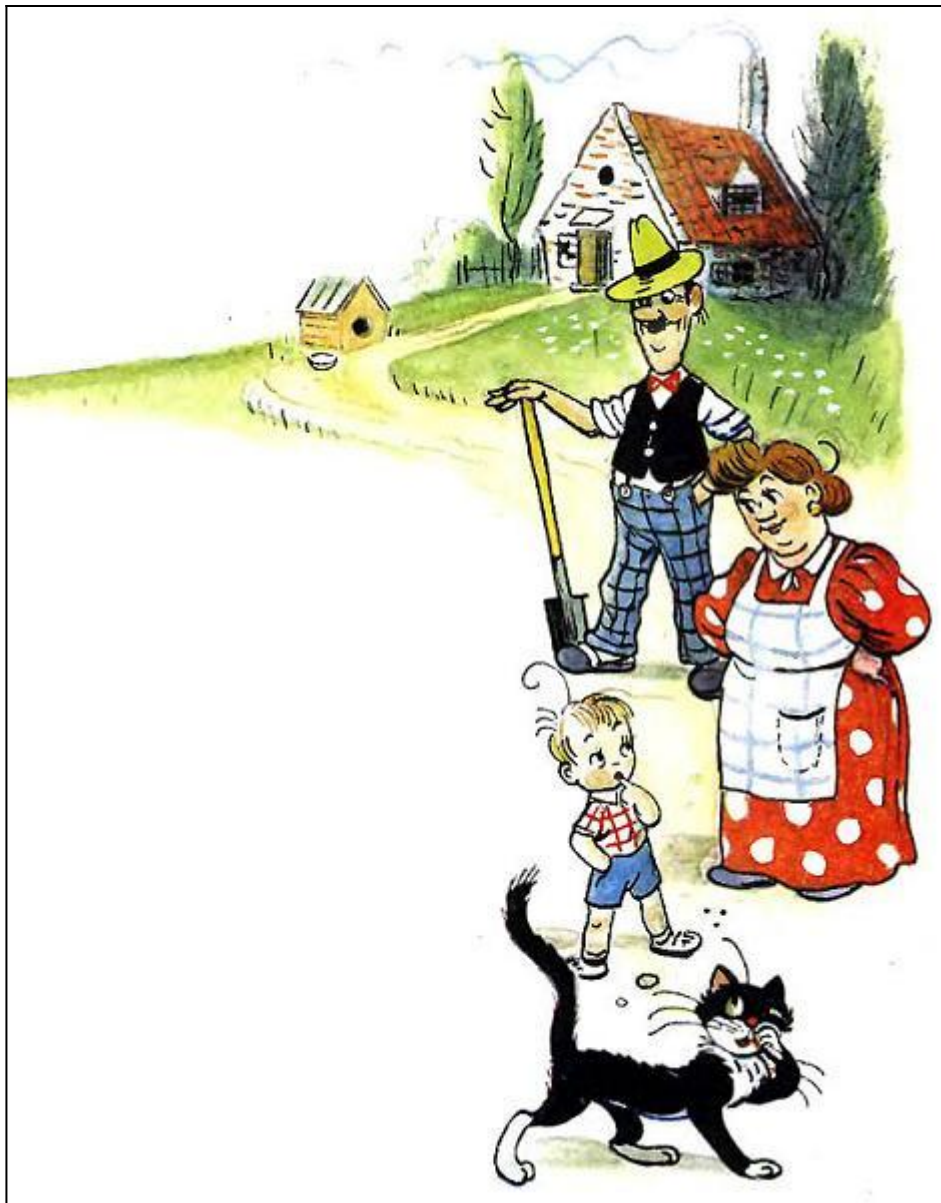


Познакомьтесь — это Пиф. Он удивительно умный пес: умеет ходить на задних лапах, разговаривать и даже читать книжки. По правде говоря, Пиф — озорник и проказник. Но сердце у него доброе. Пиф никогда не обидит того, кто слабей и моложе, чем он. Проказы и выдумки Пифа хорошо знакомы французским ребятам. Пиф появился впервые на страницах «Юманите» — газеты французских коммунистов. В этой газете уже много лет подряд изо дня в день печатаются для ребят забавные истории об отважном, озорном и веселом Пифе. В этой книжке вы прочтаете о некоторых приключениях Пифа — веселых и грустных. Наверно, они понравятся вам так же, как они нравятся маленьким французам. А вот и другие герои этой книжки.



Это хозяин Пифа — дядя Цезарь. Жена и сын зовут его просто Тонтон. И Пиф называет его так же. Ведь Пиф считает себя членом этой семьи. А это тетя Агата, жена Тонтонна. Как видите, она изрядная толстушка. Тетя Агата частенько просит Пифа помочь ей по хозяйству. Дуду — их сын, верный товарищ Пифа в его проделках. Случается, что он шалит даже больше Пифа, и тогда Пифу приходится трудновато. А это черный кот Геркулес, забияка и драчун. Не будем вам рассказывать, как он уживается с Пифом, вы все поймете сами, как только взглянете на картинки. А теперь перевернем еще одну страницу. Приключения Пифа начинаются! Сегодня день большой стирки. Тетя Агата сушит во дворе белье.



— Сторожи хорошенько! — говорит она Пифу. — Никого не подпускай!



Но тут появились кошки.





— Брысь отсюда! — закричал Пиф. — Не подходите к белью!



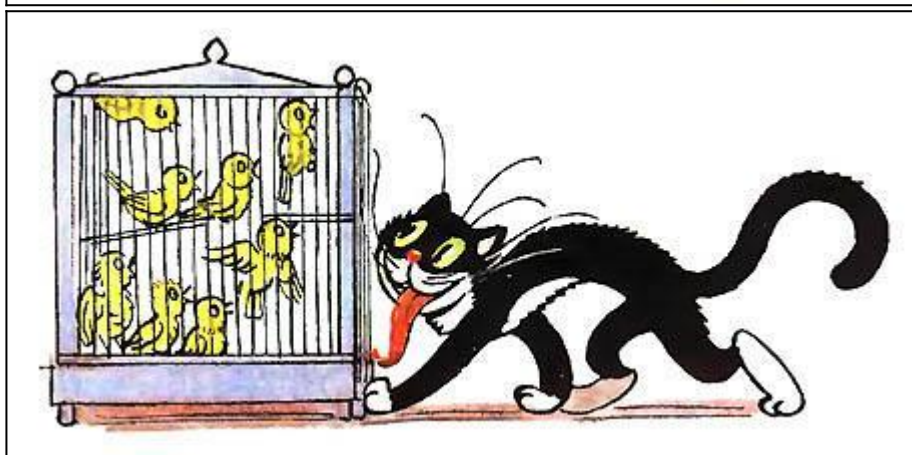
Он прогнал их всех до одной. Так почему же тетя Агата недовольна?



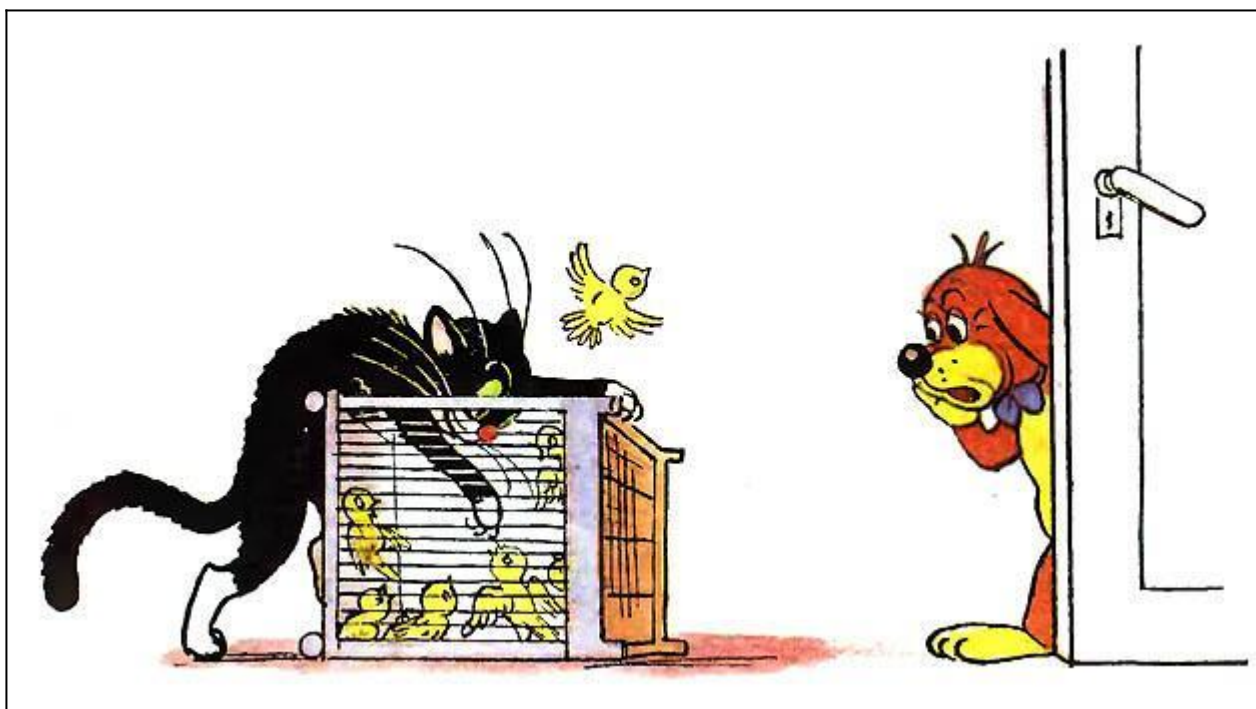
Пиф совсем не лентяй, но подметать полы скучно.



Так гораздо веселее!



Никого нет дома, и Геркулес решил поохотиться.



Плохо придется сейчас бедным канарейкам...





Но Пиф подоспел вовремя! Кому теперь плохо? Тетя Агата связала для Дуду свитер и шапочку.



— Они мне велики, — сказал Дуду.



А теперь как раз впору!



— Я уезжаю, Пиф, — сказал Тонтон, — и ты должен каждый день поливать цветы.





— Легко хозяину говорить «каждый день», а я, бедный, должен их поливать под проливным дождем!



Пиф и Дуду собрались в кино. Но детям без взрослых не про дают билетов. И собакам почему-то тоже не продают.



Кажется, они что-то придумали...

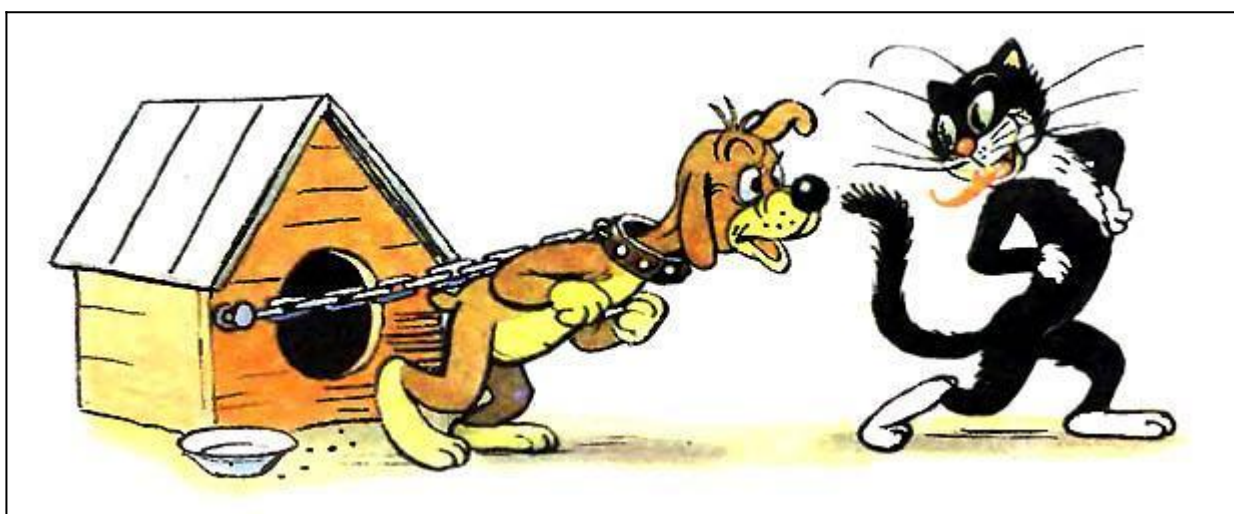


Теперь их, конечно, пустят!





Вся семья отправилась в гости. А Пифа, чтобы он не побежал следом, посадили на цепь.



«Теперь можно дразнить Пифа сколько угодно, — решил Геркулес, — цепь держит его крепко!»



Но и цепь не удержала Пифа!





Пиф не помнит зла. Он поймал мышонка и решил в знак мира подарить его Геркулесу.



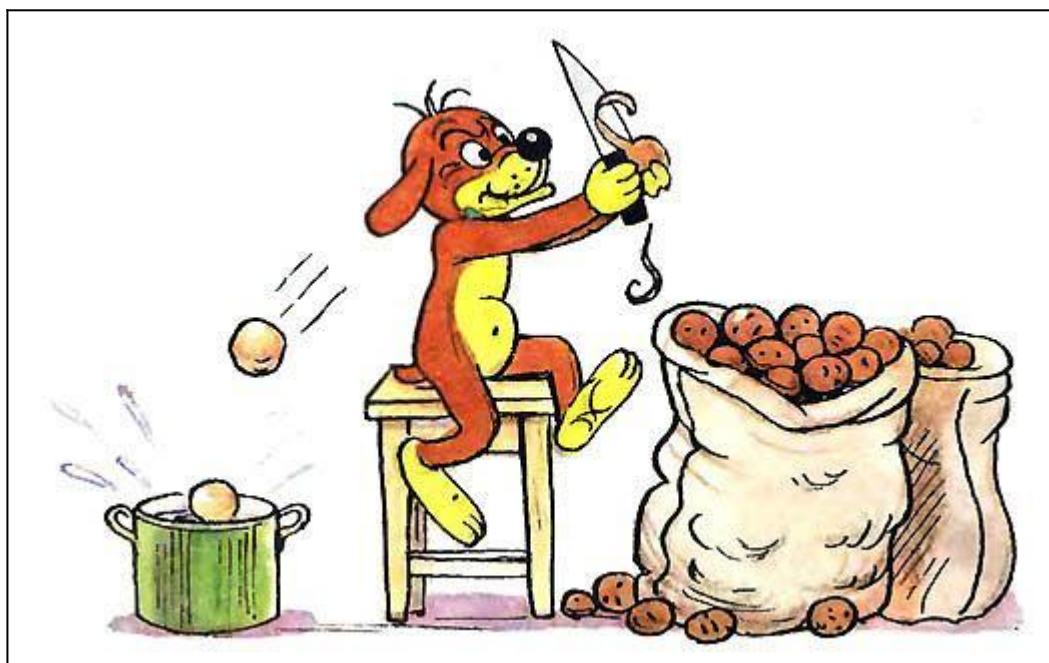
Но жадный Геркулес в это время уплетал завтрак Пифа.



— Мне везет! — сказал мышонок.



Тетя Агата попросила Пифа начистить к обеду немного картошки.

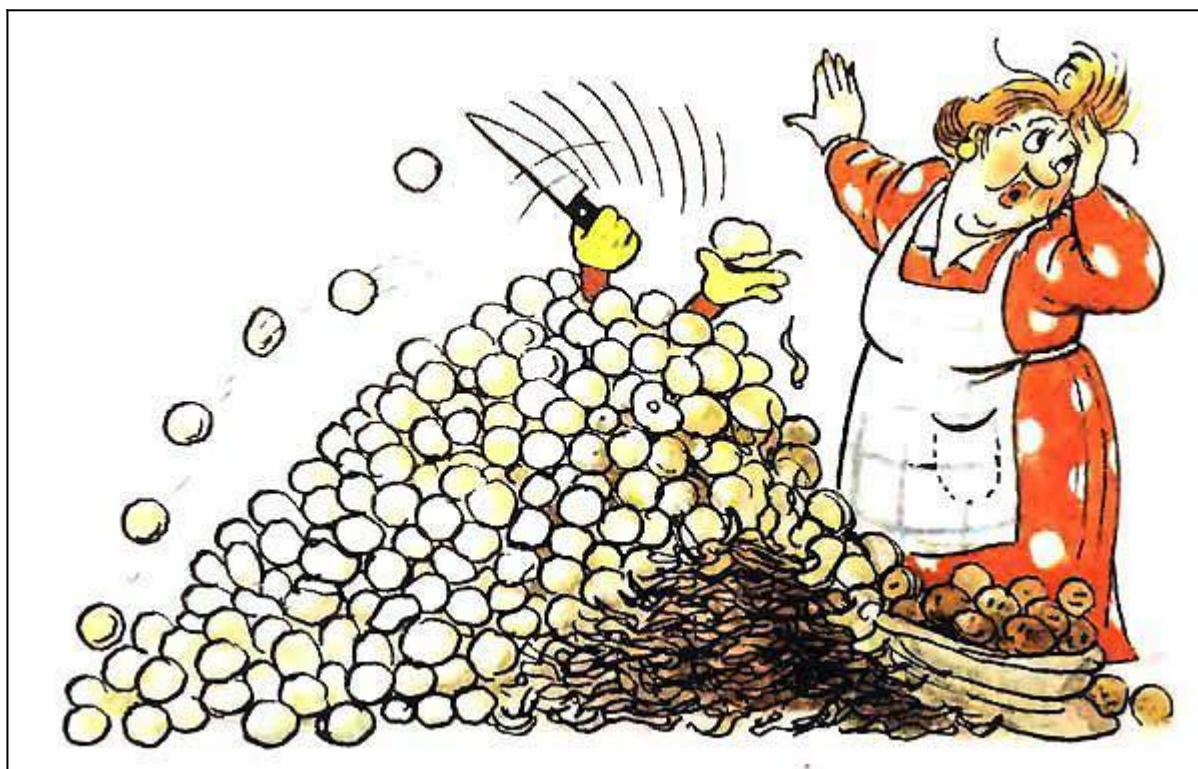


Пиф охотно взялся за дело.





— Сейчас тетя Агата увидит, какой я хороший помощник!



Но тетя Агата не увидела своего помощника. Где же Пиф? Пиф и Дуду купались в море.

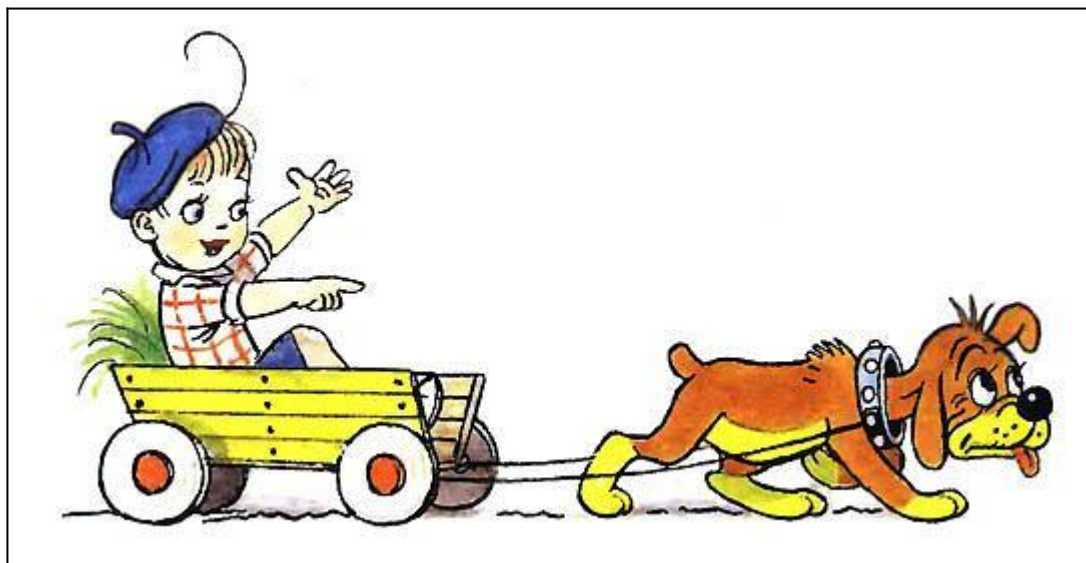




— Как ты хорошо плаваешь на спинке! — сказал Дуду.



— Это совсем не трудно!



Вот веселая игра! Пиф превратился коня, а Дуду — в кучера.



— Но-но, лошадка! Беги скорей! Я угощу тебя вкусным обедом!



— Вот так обед! Дуду думает, что я и правда лошадь!





Тетя Агата велела Пифу отнести соседям корзинку овощей.

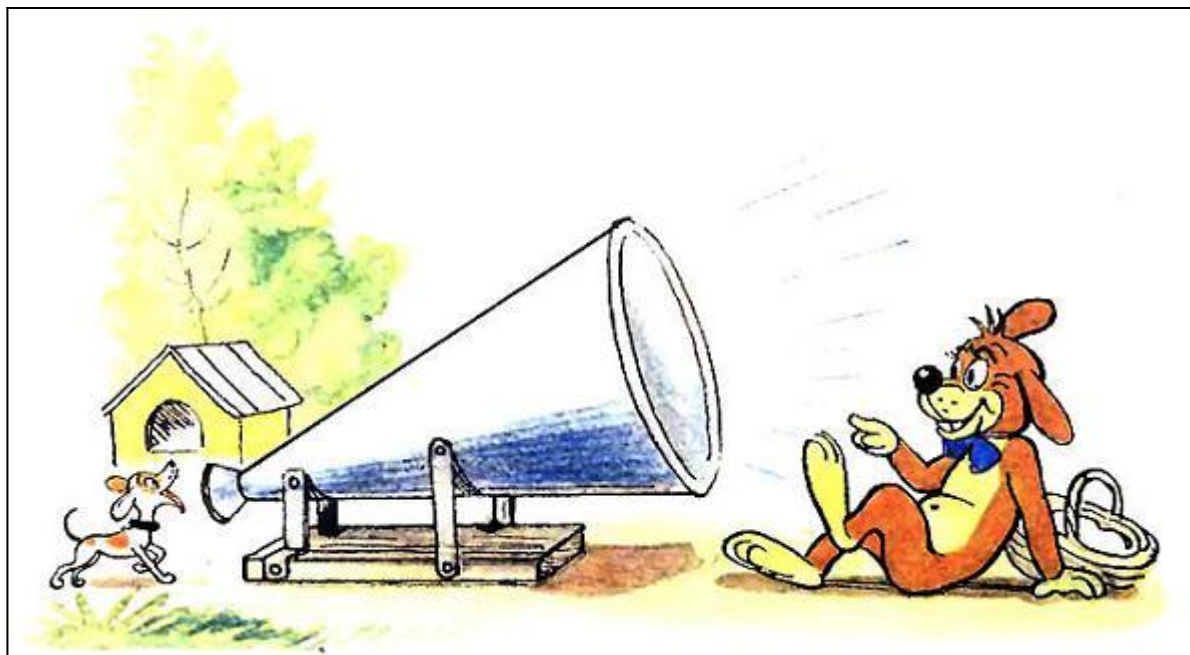


Но у соседей была злая собака.

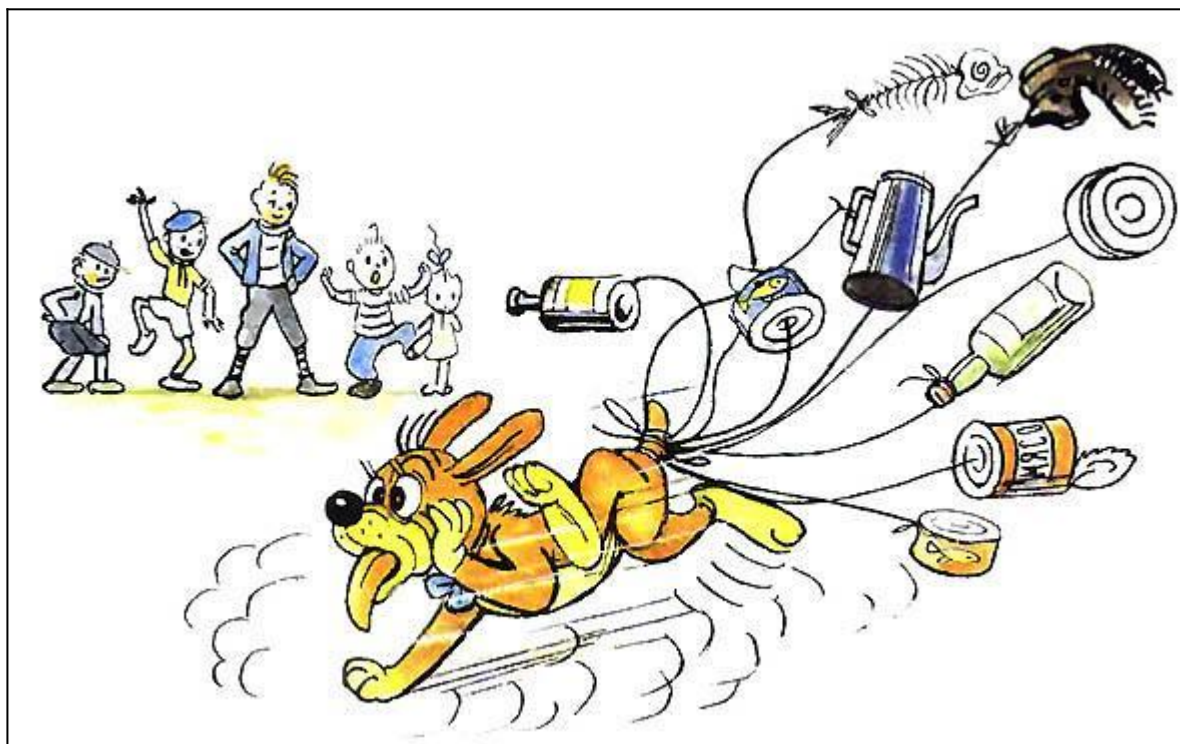


— Ой, как страшно! Но я все-таки пойду дальше!

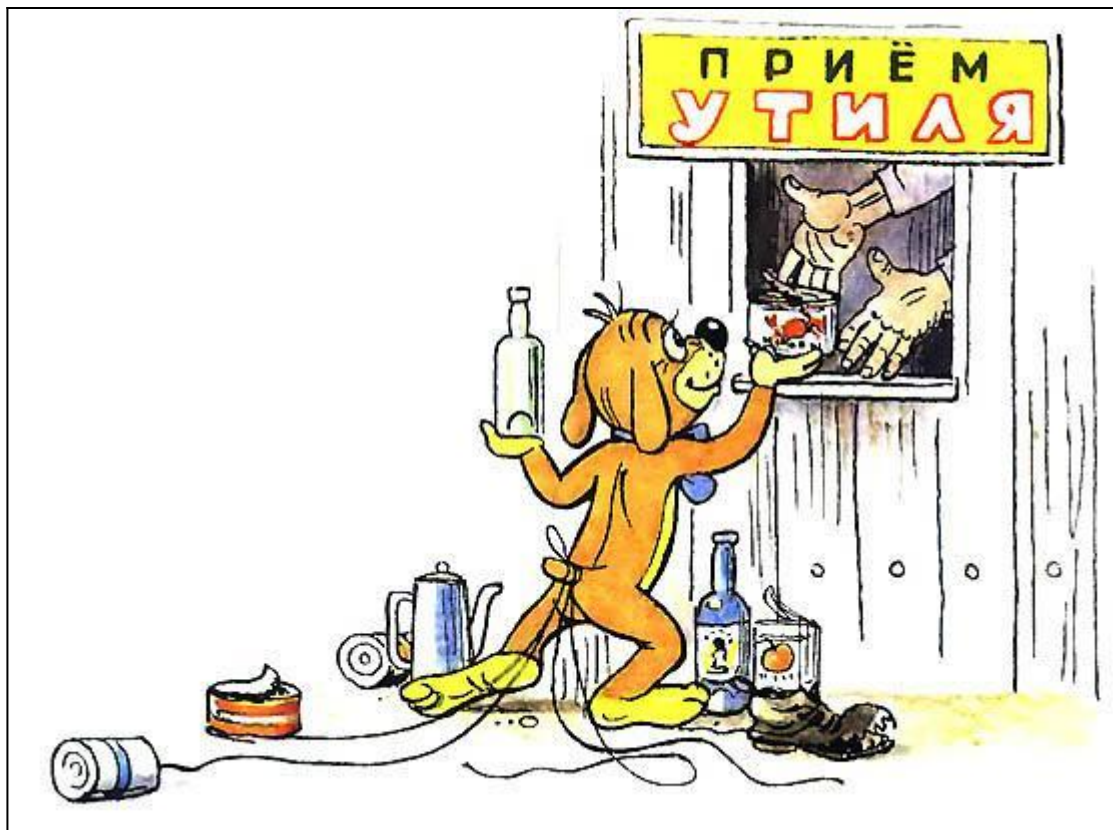




— Так вот она, злая собака! Она не больше моего носа, но лает в рупор!



Посмотрите, какую злую шутку сыграли с Пифом соседские мальчишки.

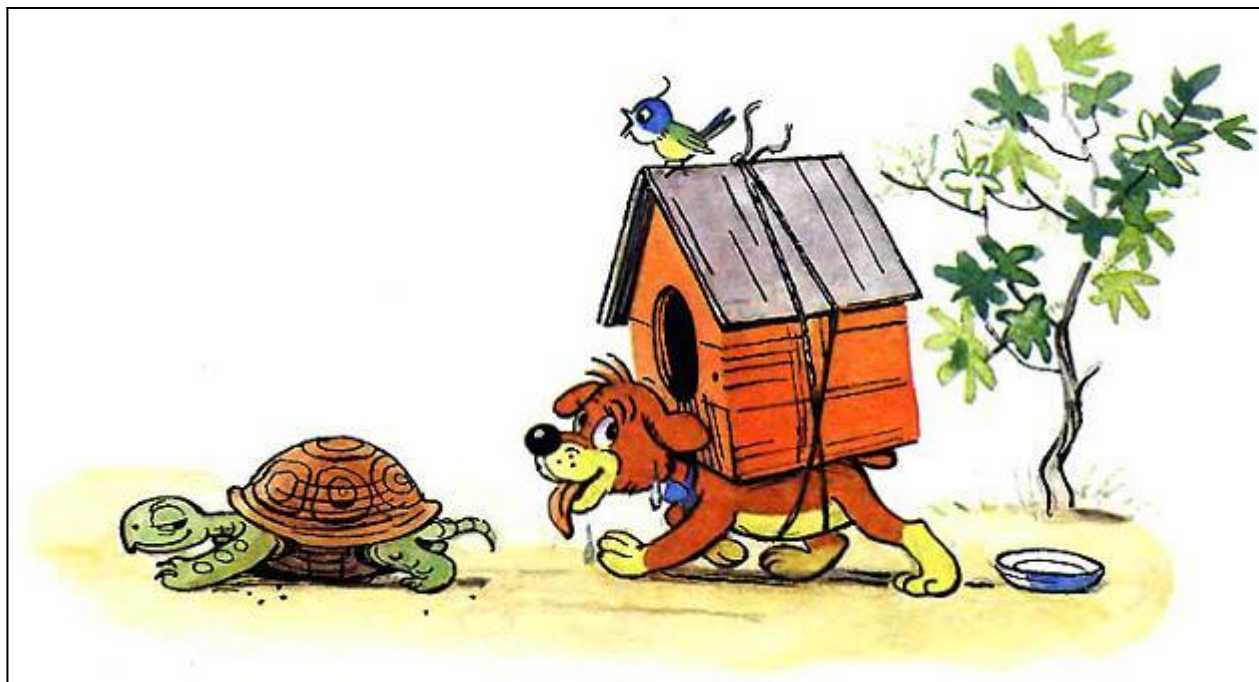


Но Пиф не растерялся. Он сдал все эти жестянки и банки в утиль. Черепаха Каролина прогуливалась в саду.



— Смотрите-ка, — сказал Пиф, — она носит на себе свой дом! А если и мне сделать так же?





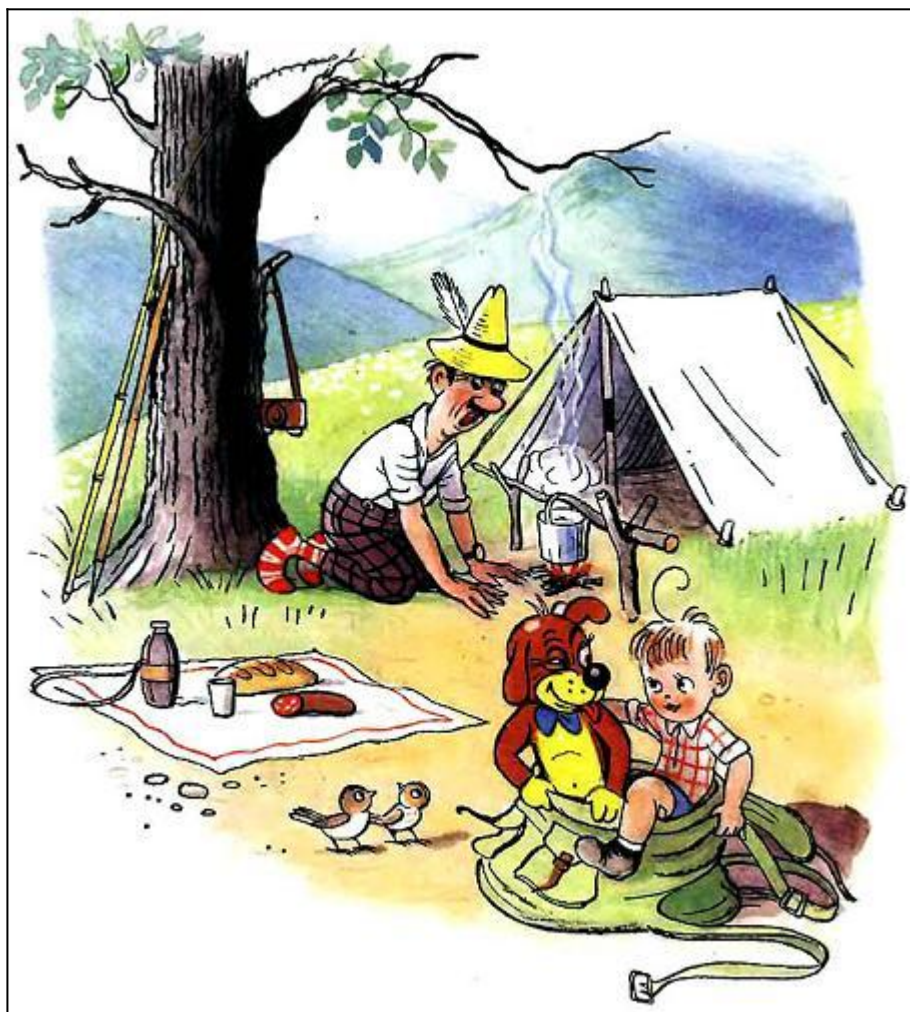
Теперь и я всегда дома! Однажды Тонтон собрался в поход.



— И мы с тобой! — сказали Пиф и Дуду.— Нет, это слишком тяжело для ребят!

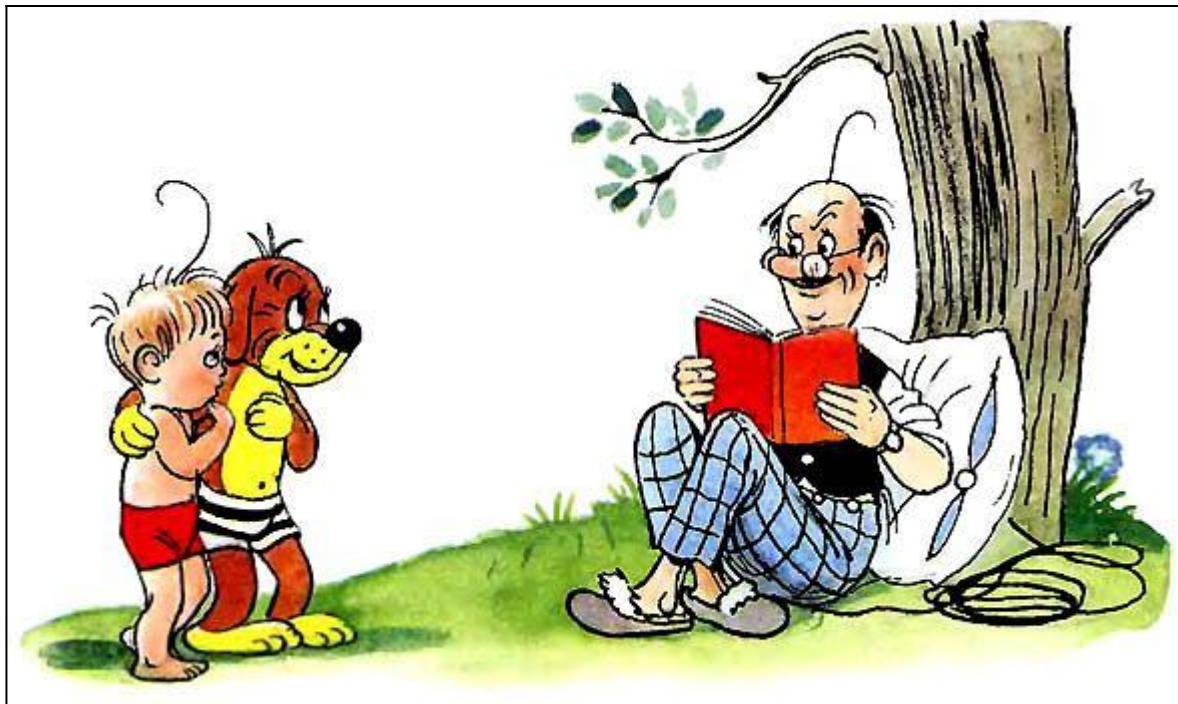


— Пожалуй, это слишком тяжело и для меня! Пора отдохнуть.



— Вылезай, Дуду! — сказал Пиф. — Отдохнем и мы.

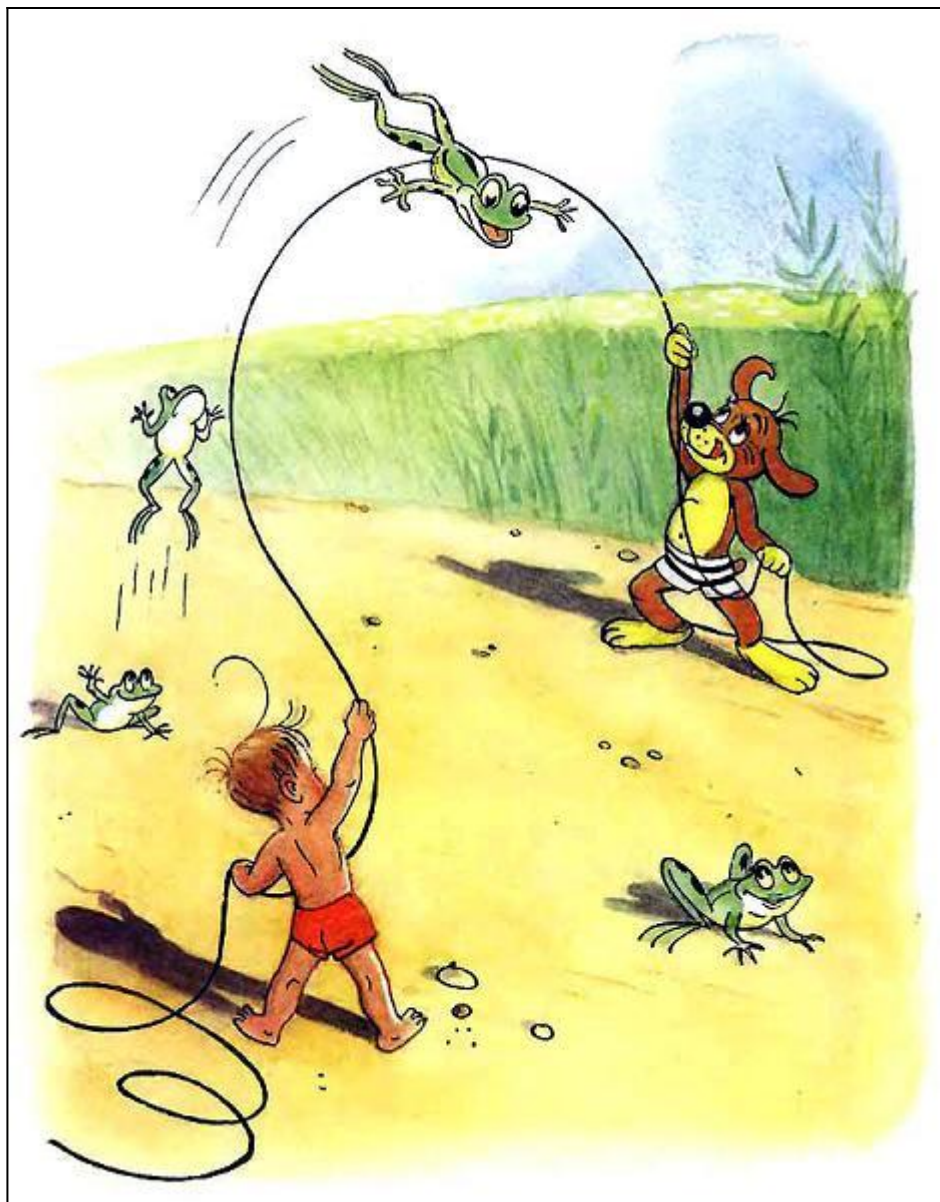




— Но это игра для девочек! — засмеялся Тонтон.



— Тонтон, нам нужны прыгалки!



— Конечно, для девочек!

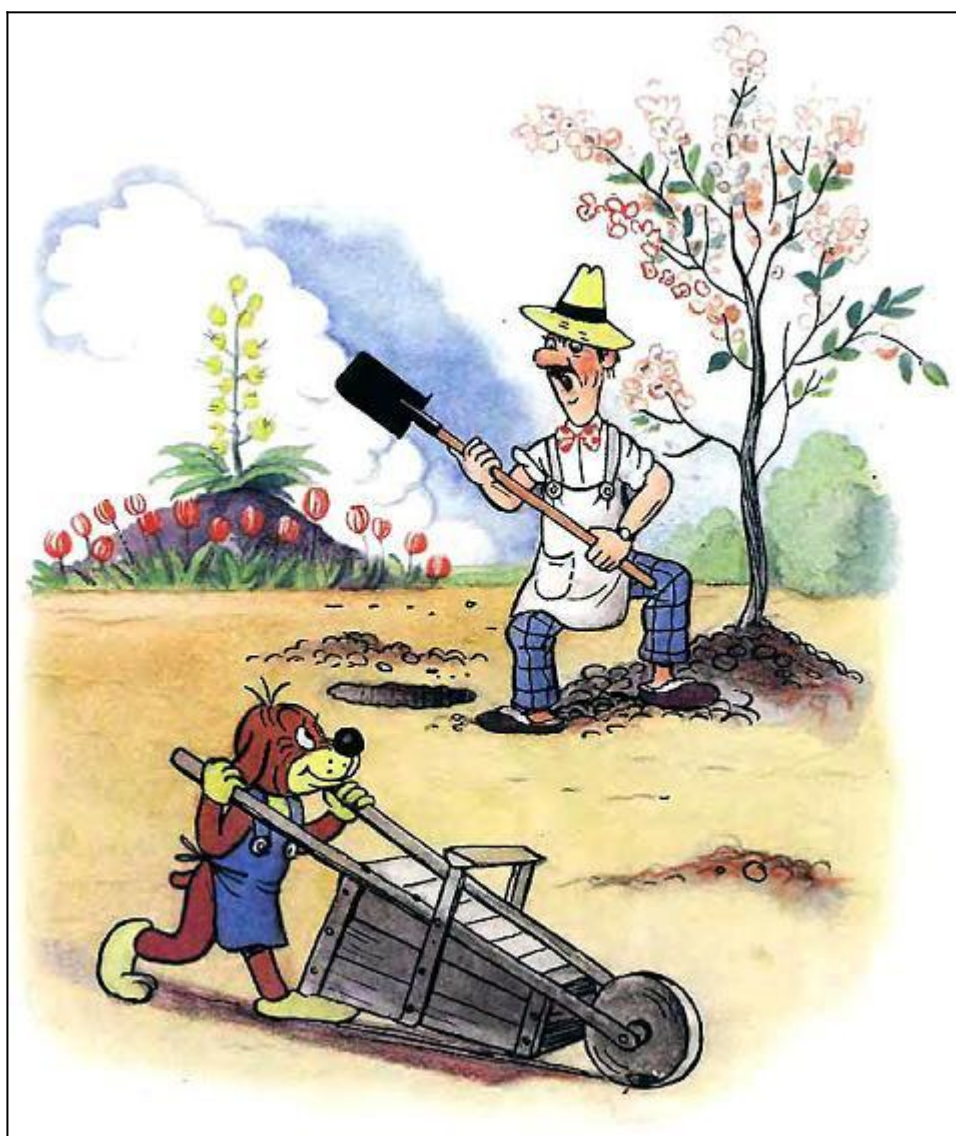




— Довольно качаться, Пиф, — сказал Тонтон, — нужно пилить дрова.



— Пилить дрова? Пожалуйста!



— Пиф, переверни тачку, ты везешь ее вверх дном! — сказал Тонтон.— Ну нет, — ответил Пиф, — если я переверну тачку, ты сразу нагрузишь ее чем-нибудь!

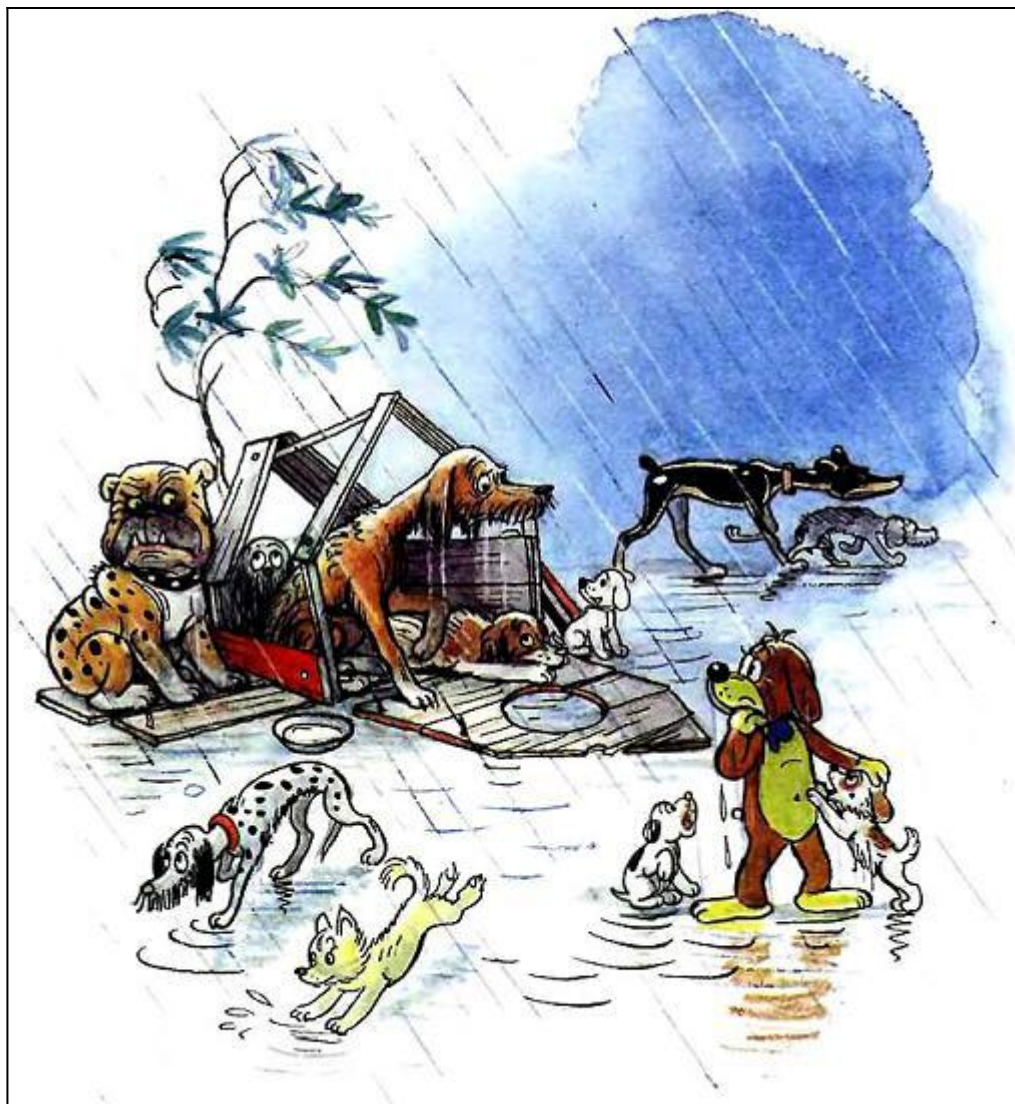


— Как хорошо в дождь тому, у кого есть крыша над головой!

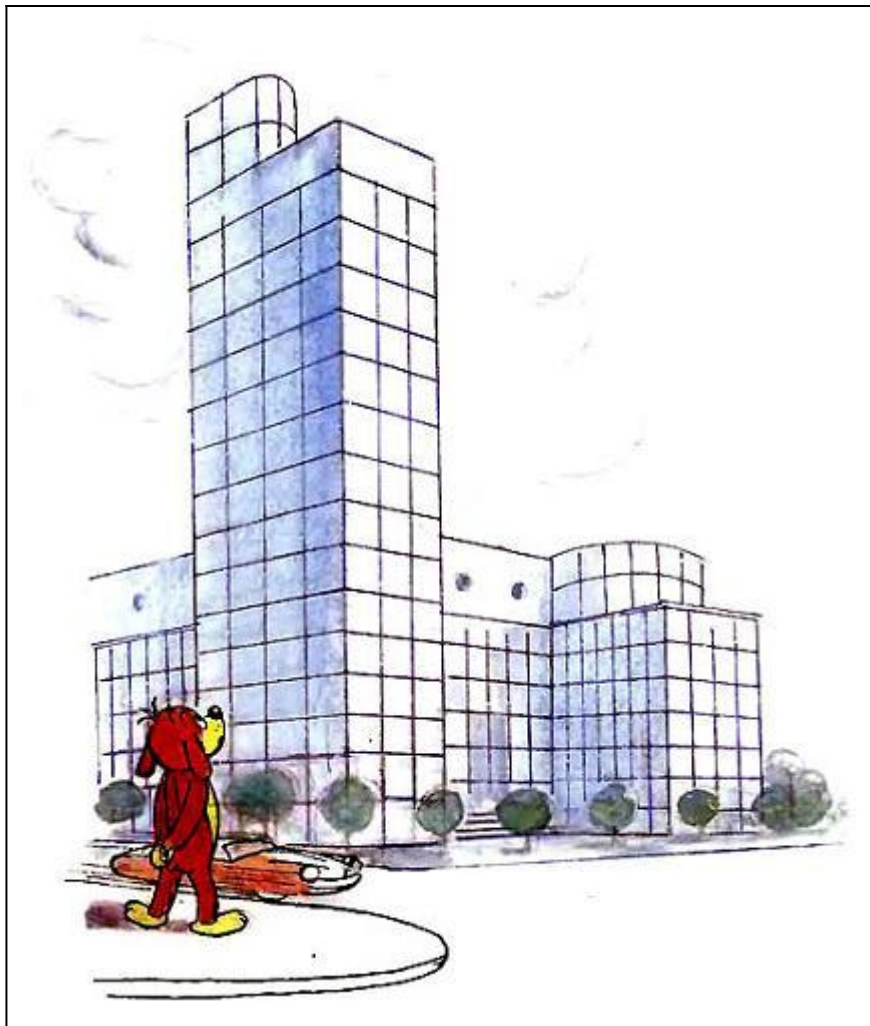


У Пифа доброе сердце.— Друзья, вы совсем промокли, — говорит он соседским собакам, — идите все ко мне в будку!

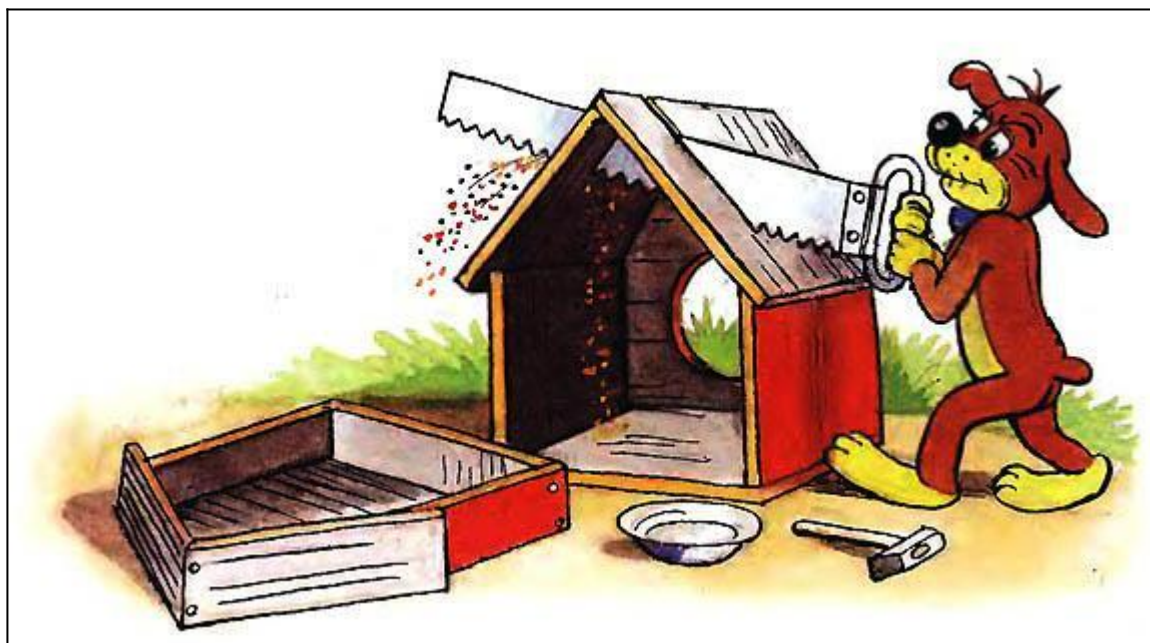




Бедный Пиф! Его будка так мала, а друзей так много.

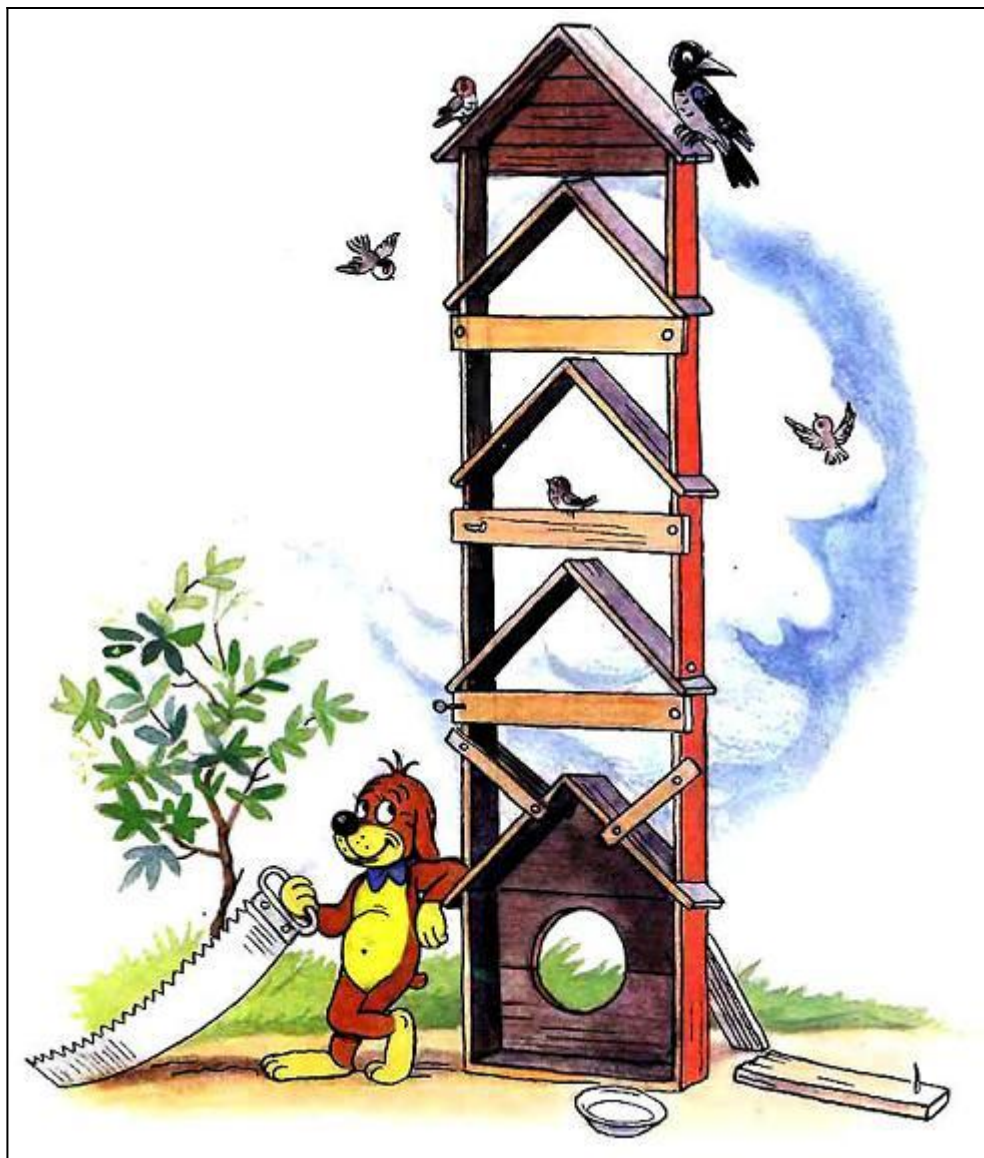


У Пифа теперь новая конура. Но он мечтает о высотном доме.



И вот он принялся за работу.





Готово, дом построен! Правда, жить в нем не очень удобно. Зато посмотрите — как гордится им Пиф!